



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Grosse Isle, P.Q., Prohibited Place Order

## Décret déclarant Grosse Isle, P.Q., endroit prohibé

C.R.C., c. 1245

C.R.C., ch. 1245

Current to September 14, 2017

À jour au 14 septembre 2017

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## NOTE

This consolidation is current to September 14, 2017. Any amendments that were not in force as of September 14, 2017 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité – règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## NOTE

Cette codification est à jour au 14 septembre 2017. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 14 septembre 2017 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS****Order Declaring that Grosse Isle, P.Q., Is a Prohibited Place**

- 1 Short Title
- 2 Declaration
- 3 Application

**TABLE ANALYTIQUE****Décret déclarant que la Grosse Isle, P.Q., est un endroit prohibé**

- 1 Titre abrégé
- 2 Déclaration
- 3 Application

---

## CHAPTER 1245

---

### SECURITY OF INFORMATION ACT

#### Grosse Isle, P.Q., Prohibited Place Order

---

### Order Declaring that Grosse Isle, P.Q., Is a Prohibited Place

## Short Title

**1** This Order may be cited as *Grosse Isle, P.Q., Prohibited Place Order*.

## Declaration

**2** Grosse Isle, County of Montmagny, Province of Quebec is hereby declared to be a prohibited place within the meaning of the *Security of Information Act*.

2001, c. 41, s. 39.

## Application

**3** This Order does not apply to over-flying aircraft.

---

## CHAPITRE 1245

---

### LOI SUR LA PROTECTION DE L'INFORMATION

#### Décret déclarant Grosse Isle, P.Q., endroit prohibé

---

### Décret déclarant que la Grosse Isle, P.Q., est un endroit prohibé

## Titre abrégé

**1** Le présent décret peut être cité sous le titre : *Décret déclarant Grosse Isle, P.Q., endroit prohibé*.

## Déclaration

**2** La Grosse Isle dans le comté de Montmagny, province de Québec, est déclarée être un endroit prohibé au sens de la *Loi sur la protection de l'information*.

2001, ch. 41, art. 39.

## Application

**3** Le présent décret ne s'applique pas aux aéronefs en survol.